

**Pairs of title strings, each consisting of one initial article,
and one of a different kind**

A: "Dumb" sort (normalized: upper case = lower case)

A capella and more
A Christmas Carol
An Bord der Santa Clara
An Encounter in the Abyss
De anima
De Jammerlabbe
Des combats et des hommes
Des Sommers letzte Rose
Die another day
Die Trojaner
En Bourgogne
En Maietag
I am what I am
I Villani
Les and Larry Elgart and their orchestras
Les Papillons
Los geht's!
Los tiempos oscuros
O kolonializme
O Tannenbaum
To kill a Mockingbird
To mega therion
Un incontro pericoloso
Un wieder gieht e Jahr ze End

B: "Intelligent" sort: initial articles omitted for sorting (and sometimes
linguistically missing)

A capella and more
An Bord der Santa Clara
Christmas Carol
De anima
Des combats et des hommes
Die another day
En Bourgogne
Encounter in the Abyss
I am what I am
incontro pericoloso
Jammerlabbe
kolonializme
Les and Larry Elgart and their orchestras
Los geht's!

Maietag
mega therion
O Tannenbaum
Papillons
Sommers letzte Rose
tiempos oscuros
To kill a Mockingbird
Trojaner
Un wieder gieht e Jahr ze End
Villani

C: "Intelligent" sort: initial articles ignored for sorting, but strings still complete
first sorted word is **bold and underlined**

A capella and more
An Bord der Santa Clara
A **Christmas** Carol
De anima
Des combats et des hommes
Die another day
En Bourgogne
An **Encounter** in the Abyss
I am what I am
Un **incontro** pericoloso
De **Jammerlabbe**
O **kolonializme**
Les and Larry Elgart and their orchestras
Los geht's!
En **Maietag**
To **mega** therion
O Tannenbaum
Les **Papillons**
Des **Sommers** letzte Rose
Los **tiempos** oscuros
To kill a Mockingbird
Die **Trojaner**
Un wieder gieht e Jahr ze End
I **Villani**

D: "Intelligent" sort: initial articles ignored for sorting, but strings still complete;
word to be ignored in parentheses

A capella and more
An Bord der Santa Clara
(A) Christmas Carol
De anima
Des combats et des hommes
Die another day
En Bourgogne
(An) Encounter in the Abyss
I am what I am
(Un) incontro pericoloso
(De) Jammerlabbe
(O) kolonializme
Les and Larry Elgart and their orchestras
Los geht's!
(En) Maietag
(To) mega therion
O Tannenbaum
(Les) Papillons
(Des) Sommers letzte Rose
(Los) tiempos oscuros
To kill a Mockingbird
(Die) Trojaner
Un wieder gieht e Jahr ze End
(I) Villani

E: "Intelligent" sort: initial articles ignored for sorting

A capella and more
An Bord der Santa Clara
A Christmas Carol
De anima
Des combats et des hommes
Die another day
En Bourgogne
An Encounter in the Abyss
I am what I am
Un incontro pericoloso
De Jammerlabbe
O kolonializme
Les and Larry Elgart and their orchestras
Los geht's!
En Maietag
To mega therion
O Tannenbaum
Les Papillons
Des Sommers letzte Rose
Los tiempos oscuros
To kill a Mockingbird
Die Trojaner
Un wieder gieht e Jahr ze End
I Villani

F: "Combined" sort: titles with initial articles appear twice

A Christmas Carol
A capella and more
An Bord der Santa Clara
An Encounter in the Abyss
A Christmas Carol
De anima
De Jammerlabbe
Des combats et des hommes
Des Sommers letzte Rose
Die another day
Die Trojaner
En Bourgogne
To mega therion
En Maietag
To mega therion
An Encounter in the Abyss
I am what I am
I Villani
Un incontro pericoloso
De Jammerlabbe
O kolonializme
Les and Larry Elgart and their orchestras
Les Papillons
Los geht's!
Los tiempos oscuros
En Maietag
To mega therion
O kolonializme
O Tannenbaum
Les Papillons
Des Sommers letzte Rose
Los tiempos oscuros
To kill a Mockingbird
Die Trojaner
Un incontro pericoloso
Un wieder gieht e Jahr ze End
I Villani